

# Psa

## Chapter 43

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

שְׁפֹטֵנִי וְאֱלֹהִים וְרִיבָה רִיבִי מִגּוֹי לֹא-חֲסִיד מֵאִישׁ-מְרֻמָּה וְעוֹלָה תִּפְלֹטֵנִי: 1  
拯救我 -和不义 诡诈 -从人 虔诚的 不 -从国民 我的案件 -和辩护 神 审判我  
[H6403](#) [H4820](#) [H0376](#) [H2623](#) [H3808](#) [H7379](#) [H7378](#) [H0430](#) [H8199](#)

神啊，求你伸我的冤，向不虔诚的国为我辨屈；求你救我脱离诡诈不义的人。

כִּי-אֵתָהּ אֱלֹהֵי מְעוֹנִי לָמָּה זָנַחְתָּנִי לָמָּה מְעוֹנִי בְּלַחֵץ אוֹיְבֵי: 2  
仇敌 -在压迫中 我行走 哀伤地 为什么 你丢弃我 为什么 我的保障 神 你 因为  
[H0341](#) [H3906](#) [H1980](#) [H6937](#) [H4100](#) [H4100](#) [H4581](#) [H0430](#)

因为你是赐我力量的神，为何丢弃我呢？我为何因仇敌的欺压时常哀痛呢？

שְׁלַח-אוֹרְךָ וְאֶמְתָּךְ הַמָּזָה יִנְחֵנִי וּבִיאֵנִי אֶל-הַר-קֹדֶשְׁךָ וְאֶל-מִשְׁכְּנֹתֶיךָ: 3  
你的住处 -和向 你的圣洁 山 -向 带我来 引导我 它们 -和你的真实 你的光 差遣  
[H4908](#) [H0413](#) [H6944](#) [H2022](#) [H0413](#) [H0935](#) [H5148](#) [H1992](#) [H0571](#) [H0216](#) [H7971](#)

求你发出你的亮光和真实，好引导我，带我到你的圣山，到你的居所！

וְאֶבְרָאָה וְאֶל-מִזְבֵּחַ אֱלֹהִים אֶל-שְׂמֹחַת גִּילִי וְאוֹדְךָ בְּכִנּוֹר אֱלֹהִים: 4  
神 -和我来 祭坛 -向 神 -向 神 喜乐 我的欢喜 和我赞美你 在琴上  
[H0430](#) [H3658](#) [H3034](#) [H8057](#) [H0410](#) [H0413](#) [H0430](#) [H4196](#) [H0413](#) [H0935](#)

אֱלֹהֵי: 我的神  
[H0430](#)

我就走到神的祭坛，到我最喜乐的神那里。神啊，我的神，我要弹琴称赞你！

מָה-וַתִּשְׁתַּחֲוֶהוּ נַפְשִׁי וּמָה-וַתִּהְיֶה עָלַי הוֹחֵלִי לְאֱלֹהִים כִּי-עוֹד 5  
为什么 你沉下 我的灵魂 和为什么 你喧嘩 在我身上 等候 向神 因为 还  
[H5750](#) [H0430](#) [H3176](#) [H1993](#) [H4100](#) [H5315](#) [H7817](#) [H4100](#)

אוֹדְנוּ וְשׁוֹעֵת פָּנָי וְאֱלֹהֵי: 和我的神 我的脸 拯救 我赞美他  
[H0430](#) [H6440](#) [H3444](#) [H3034](#)

我的心哪，你为何忧闷？为何在我里面烦躁？应当仰望神，因我还要称赞他。他是我脸上的光荣（原文是帮助），是我的神。